

# ITAT MA-Schnupperwoche 18.03.-22.03.2024



Für einzelne Lehrveranstaltungen wird um Anmeldung bis zum Vortag gebeten, damit sich Lehrende auf Ihren Besuch einstellen können.

Montag, 18.03.

Zeit & Ort	Lehrveranstaltung	Anmeldung
10:00 05.036	<b>Russisch: Übersetzen für Gesellschaft, Literatur und Kultur (RU-DE)</b> mit Harad Fleischmann	nein
11:45 Rosegger	<b>Englisch: Analyse- und Übersetzungstechniken (EN-DE)</b> mit Hanna Blum	Bitte an <a href="mailto:hanna.blum@uni-graz.at">hanna.blum@uni-graz.at</a>
11:45 1.104	<b>Allgemein: Literaturübersetzen sprachübergreifend</b> mit Harald Fleischmann	nein
13:30 Rosegger	<b>Englisch: Übersetzen für Wissenschaft und Technik (DE-EN)</b> mit Hanna Blum	Bitte an <a href="mailto:hanna.blum@uni-graz.at">hanna.blum@uni-graz.at</a>
13:30 1.008	<b>Russisch: Übersetzen für Gericht und Behörden (RU-DE)</b> mit Harald Fleischmann	nein
15:15 05.036	<b>Allgemein: Literaturübersetzen sprachübergreifend</b> mit Harald Fleischmann	nein
17:00 1.008	<b>Italienisch: Vortrags- und Verhandlungsdolmetschen</b> mit Florika Griessner	nein

Dienstag, 19.03.

Zeit & Ort	Lehrveranstaltung	Anmeldung
08:45 5.036	<b>ÖGS: Analyse- und Übersetzungstechniken</b> mit Tiana Jerkovic	nein
11:45 0.008	<b>Englisch: Konferenzdolmetschen Simultan (Beginners)</b> mit Silvia Glatzhofer	nein
13:30 0.008.	<b>Konferenzdolmetschen Englisch Simultan Advanced</b> mit Fatima Awwad	Bitte an <a href="mailto:fatima.awwad@uni-graz.at">fatima.awwad@uni-graz.at</a>
13:30 0.843	<b>Spanisch: Übersetzen für Gesellschaft und Kultur (DE-ES)</b> mit Maria-Luisa Radgam	Bitte an <a href="mailto:maria.radgam@uni-graz.at">maria.radgam@uni-graz.at</a>
13:30 1.006	<b>Englisch: Konferenzdolmetschen Konsekutiv (Beginners)</b> mit Silvia Glatzhofer	nein
15:15 33.1.102	<b>Englisch: Konferenzdolmetschen Konsekutiv (advanced)</b> mit Silvia Glatzhofer	nein
15:15 0.5036	<b>Ungarisch: Public Service Interpreting (Bildungsbereich)</b> mit Edina Dragaschnig	nein
15:15 JAHODA	<b>Französisch: Übersetzen - Wirtschaft und Tourismus (FR-DE)</b> mit Petra Cukier	nein
15:15 0.847	<b>Spanisch: Public Service Interpreting</b> mit Maria-Luisa Radgam	bitte an <a href="mailto:maria.radgam@uni-graz.at">maria.radgam@uni-graz.at</a>

Mittwoch 20.03.

Zeit & Ort	Lehrveranstaltung	Anmeldung
8:15 JAHODA	<b>BKS: Übersetzen für Gesellschaft und Kultur BKS-DE</b> mit Zrinka Primorac Aberer	nein
08:45 5.232	<b>ÖGS: Analyse- und Dolmetschtechniken</b> mit Tiana Jerkovic	Bitte an <a href="mailto:tiana.jerkovic@uni-graz.at">tiana.jerkovic@uni-graz.at</a>
10:00 1.002	<b>Kann Dolmetschen Leben retten? Forschung, Lehre und Praxis des Begleitdolmetschens in Krisen- und Katastrophengebieten</b> mit Şebnem Bahadır-Berzig	nein
10:00 1.010	<b>Russisch: Konferenzdolmetschen (konsekutiv)</b> mit Harald Fleischmann	nein
11:45 0.008	<b>Russisch: Konferenzdolmetschen (simultan)</b> mit Harald Fleischmann	nein
13:30 026 ZS	<b>Gesprächsdolmetschen für Übersetzerinnen IT&lt;&gt;DE</b> mit Susanne Mandl	bitte an <a href="mailto:susanne.mandl@uni-graz.at">susanne.mandl@uni-graz.at</a>
13:30 33EG0050	<b>ÖGS Kommunaldolmetschen</b> mit Tiana Jerkovic	Bitte an <a href="mailto:tiana.jerkovic@uni-graz.at">tiana.jerkovic@uni-graz.at</a>
15:15 Sprachlabor	<b>Übersetzen für Wirtschaft und Tourismus IT&gt;DE</b> mit Susanne Mandl	bitte an <a href="mailto:susanne.mandl@uni-graz.at">susanne.mandl@uni-graz.at</a>
17:00 520.535	<b>Italienisch: Übersetzen für Wirtschaft und Tourismus (DE-IT)</b> mit Serena Comoglio	bitte an <a href="mailto:serena.comoglio@uni-graz.at">serena.comoglio@uni-graz.at</a>

Donnerstag, 21.03.

Zeit & Ort	Lehrveranstaltung	Anmeldung
11:45 1.006	<b>Russisch: Analyse- und Dolmetschtechniken II</b> mit Harald Fleischmann	nein
13:30 0.008	<b>Italienisch: Simultandolmetschen</b> mit Florika Griessner	nein
13:30 2.106	<b>Russisch: Kultur-Schwerpunktthemen IV</b> mit Harald Fleischmann	nein
15:15 0.840	<b>Spanisch: Analyse- und Übersetzungstechniken (DE-ES)</b> mit Maria-Luisa Radgam	bitte an <a href="mailto:maria.radgam@uni-graz.at">maria.radgam@uni-graz.at</a>
15:15 2.106	<b>Projektmanagement und Revision</b> mit Susanne Mandl	bitte an <a href="mailto:susanne.mandl@uni-graz.at">susanne.mandl@uni-graz.at</a>
15:15 JAHODA	<b>Englisch: Übersetzen für Wirtschaft und Tourismus (EN-DE)</b> mit Elfi Cagala	nein
16:00 1.102	<b>Begleitdolmetschen in Krisen- und Katastropheneinsätzen</b> mit Şebnem Bahadır-Berzig	nein
17:00 2.106	<b>Allgemein: Analyse- und Dolmetschtechniken für Dialogdolmetschen</b> mit Florika Griessner	nein

Freitag, 22.03.

Zeit & Ort	Lehrveranstaltung	Anmeldung
10:00 0.008	<b>Spanisch: Konferenzdolmetschen (simultan)</b> mit Heike Lamberger-Felber	bitte an <a href="mailto:heike.lamberger@uni-graz.at">heike.lamberger@uni-graz.at</a>
10:00 1.102	<b>Spanisch: Übersetzen für Wissenschaft und Technik (ES-DE)</b> mit Sebastian Landschbauer-Scherr	nein
13:30 0,5.232	<b>Spanisch: Übersetzen für Gesellschaft und Kultur, ES-DE</b> mit Aloisia Koppin	nein
15:15 0,5.232	<b>Computergestütztes Übersetzen</b> mit Aloisia Koppin	nein

